



## Narodowe Święto Niepodległości

**Prezydent Miasta Inowrocławia Ryszard Brejza zaprasza:**

**10 listopada, godz. 16.00**

**Turniej Koszykówki**

**Hala na Rąbinie, wstęp bezpłatny**

**11 listopada, godz. 10.30**

**Msza św. w intencji Ojczyzny**

**odprawiona w kościele pw. Zwiastowania NMP,  
a następnie uroczystość patriotyczna  
pod Pomnikiem Powstańców Wielkopolskich**

**11 listopada, godz. 15.00-18.30**

**Festyn rodzinny „Z gęsiną w tle”**

**Hala na Rąbinie, wstęp bezpłatny**

**12 listopada, godz. 18.00**

**Koncert „Nie tylko Vabank”**

**Henryk Kuźniak – kompozytor, gość specjalny,**

**Wojciech Stolorz – aktor,**

**Janusz Powolny – dyrygent,**

**Inowrocławska Orkiestra „Pro Arte”,**

**w programie muzyka filmowa Henryka Kuźniaka**

**Teatr Miejski, wstęp bezpłatny (wejściówki od 4 listopada w KCK)**

## O Inowrocławiu w Australii, Chinach...

Rozmowa z Jerzym Łaganowskim – miłośnikiem miasta, Animatorem Kultury 2016 i autorem bloga „Kroniki Inowrocławskie”



Ponad pięć lat pracy, 5,5 miliona odston. Czytelnicy „Kronik Inowrocławskich” właściwie na każdym kontynencie. To dziś, a jakie były początki?

– Pomysł stworzenia bloga pojawił się podczas spotkania rodzinnego. Zachęcony przez najbliższych postanowiłem opublikować w sieci kilkadziesiąt wierszy, które wcześniej pisałem do szuflady. Później zaczęły powstawać artykuły, dodawałem zdjęcia. Inowrocław ma bardzo bogatą historię, to miasto, w którym wiele się

działo, a więc tematów nie brakuje. I tak nieco zmienia się formuła. Choć cel pozostał ten sam – promocja miasta. Linki do kolejnych artykułów umieszczam na Facebooku, co z kolei powoduje, że wiele osób do mnie pisze także przekazując kolejne informacje, ciekawostki, które mogą później wykorzystać na blogu. A mamy czytelników niemal na całym świecie, m.in. w USA, Australii, Chinach, Francji, Wielkiej Brytanii, Rosji.

**Powiedział Pan, iż „Inowrocław, to miasto, w którym wiele się dzieje”. O czym najczęściej Pan pisze?**

– Nie brakuje zapowiedzi, a następnie relacji z wydarzeń kulturalnych, a tych jest naprawdę mnóstwo. Bardzo dużo miejsca poświęcam historii, w tym także np. projektowi powstania stałej wystawy solnictwa, czy Askaukalis. Uważam, że takie inicjatywy to doskonały i co najważniejsze – skuteczny, pomysł na promocję miasta.

Oczywiście piszę także o Solankach, które przecież warto odwiedzić o każdej porze roku. Proponuję pomysły i projekty, których realizacja może doprowadzić do dynamicznego rozwoju Inowrocławia i okolicy. Jako ciekawostkę dodam, iż jednym z tematów, które cieszą się największym zainteresowaniem czytelników jest gwara kujawska. Nie brakuje również zdjęć – obecnie jest ich ponad 85 tysięcy. Bardzo dobrze ilustrują zmiany jakie zaszły na przestrzeni ostatnich lat w naszym mieście. Jest też 1200 wierszy.

**Jakie zmiany są najbardziej widoczne?**

– Przede wszystkim wiele się zmieniło dzięki pozyskaniu przez miasto środków unijnych na inwestycje. To przecież nie tylko Solanki, ale również centrum miasta. Wielomilionowe inwestycje, dzięki którym możliwa była rewitalizacja. Niebieska Kamienica, remont teatru, biblioteki,

to tylko przykłady, ale przecież pamiętamy jak chociażby wyglądał teatr przed remontem. Zagospodarowywane są też kolejne skwery, rozwijają się Solanki. Oczywiście jest jeszcze wiele do zrobienia, ale to co już zostało wykonane również należy docenić. Mnóstwo też się dzieje w kulturze. A frekwencja na najważniejszych wydarzeniach pokazuje, że inowrocławianie i goście naszego miasta chcą korzystać z tej oferty. Uważam, że jeszcze w większym zakresie należałoby wykorzystać do promocji historię miasta, ale... to już zadania na przyszłość.

**Czego należy życzyć Kronikarzowi Inowrocławskiemu?**

– Jak najbardziej liczne grono odbiorców oraz wytrwałości.

**Tego zatem życzymy i do zobaczenia podczas kolejnych uroczystości, wydarzeń organizowanych w naszym mieście.**



## INWESTYCJE

### Przygotowywane dokumentacje projektowe:

- konceptcja budowy tunelu od ul. Magazynowej do istniejącego tunelu na dworcu PKP,
- konceptcja przebudowy ul. Magazynowej,
- przebudowa ulic: Staropoznańskiej (od ul. Cichej do przejazdu kolejowego), Budowlanej (od ul. Przybyszewskiego do ścieżki rowerowej przy ul. 59 Pułku Piechoty),
- budowa drogi dojazdowej do budynku przedszkola przy ul. Wojska Polskiego 13A oraz ciągu pieszo-rowerowego łączącego ulice: Szarych Szeregów i Wojska Polskiego,
- przebudowa ulic: Słonecznej, Kwiatowej, Spokojnej i Pięknej,

- przebudowa ul. Józefa Krzywińskiego,
- aktualizacja projektu przebudowy ul. Władysława Jagiełły,
- przebudowa drogi równoległej ul. Wojska Polskiego (odcinek od ul. Ludwika Błażka do ul. Emilii Plater),
- aktualizacja dokumentacji projektowej budowy kanalizacji sanitarnej, deszczowej i wodociągowej w rejonie ulic: Szybowcowej i Orłowskiej,
- aktualizacja dokumentacji projektowej budynku socjalnego,
- droga dojazdowa – pieszojezdni od ul. Prezydenta Gabriela Narutowicza do al. Okrężnej,
- przebudowa alejek w parku na Osiedlu Piastowskim III.

### Procedury przetargowe (trwające i w przygotowaniu):

- wzmocnienie nawierzchni odcinka ul. Pokojowej,

- budowa chodnika przy ul. Ludwika Błażka (od ul. Stanisława Kiebasiewicza do ul. Wojska Polskiego),
- wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej przebudowy ul. Błonie,
- utwardzenie nawierzchni pod pojemniki do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych wraz z wykonaniem dróg dojazdowych i miejsc postojowych przy ul. Staropoznańskiej i ul. Bagiennej,
- budowa ciągu pieszo-rowerowego łączącego ul. Józefa Krzywińskiego z ul. Macieja Wierzbickiego.

- przebudowa alejek w parku na Osiedlu Piastowskim I (ul. Władysława Jagiełły),

### Inwestycje w trakcie realizacji oraz takie, których realizacja wkrótce się rozpocznie:

- budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego (nr 2) z lokalami socjalnymi przy ul. Rąbińskiej,

- przebudowa prawej strony chodnika oraz budowa miejsc postojowych przy ul. Ks. Bolesława Jaśkowskiego (odcinek od ul. Świętokrzyskiej do ul. Podgórznej),
- przebudowa ulic: Stefana Batorego i Jana III Sobieskiego,
- budowa zatok postojowych oraz chodnika w ul. Przy Stawku,
- budowa stanowisk postojowych wraz z utwardzeniem terenu przy ul. Iwana Alejnika,
- budowa odcinka ul. Juliusza Trzciskiego (od skrzyżowania z ul. Leona Czarlińskiego do budynku ul. Jesionowa 41),
- remonty nawierzchni ul. Harcerstwa Polskiego,
- remont chodnika przy budynkach ul. Stanisława Wachowiaka 9 i 11-11a,
- budowa chodnika w drodze wewnętrznej od ul. Szybowcowej.

# Promocja dzięki unijnemu wsparciu

Inowrocław promowano podczas jednego z największych wydarzeń inwestycyjnych w Europie – targów Expo Real w Monachium. Udział naszego miasta był możliwy w ramach projektu BIT City2 współfinansowanego w 85 proc. ze środków unijnych.

Podczas targów Expo Real spotykają się m.in. reprezentanci rynku nieruchomości, przedstawiciele miast i regionów, deweloperzy, inwestorzy, architekci, instytucje finansowe. Dzięki przystąpieniu do unijnego projektu, Inowrocław miał okazję po raz pierwszy wziąć udział w targach Expo Real.



fot. Łukasz Bardziński



Warto podkreślić, iż inicjatywa BIT City2 to nie tylko targi, ale również zaplanowane na trzy lata kompleksowe działania marketingowe obejmujące m.in. ogólnopolską kampanię w prasie branżowej, promującą potencjał inwestycyjny

miast, przygotowanie i emisję o zasięgu ogólnopolskim trzydziestosekundowego spotu promującego walory każdego z uczestników projektu, w którym obok Inowrocławia biorą udział także Bydgoszcz, Toruń, Włocławek i Grudziądz.

## Do 15 listopada zapłacić podatek!

**Wydział Budżetowo-Finansowy Urzędu Miasta Inowrocławia przypomina, iż 15 listopada mija termin płatności kolejnej raty podatku od nieruchomości oraz rolnego.**

Wpłaty bez prowizji przyjmowane są w: kasie Urzędu Mi-

sta Inowrocławia (ul. Prezydenta Franklina Roosevelta 36, I piętro) – w poniedziałki, środy, czwartki i piątki w godz. 7.30-15.00 (przerwa w godz. 11.00-11.30) oraz we wtorki w godz. 7.30-16.30 (przerwa w godz. 11.00-11.30); kasie głównej Ośrodka Sportu i Rekreacji (al.

Niepodległości 4) – od poniedziałku do piątku w godz. 7.00-14.00; kasie Krytej Pływalni „Wodny Park” (ul. Toruńska 46-48) – od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-15.00; kasie Inowrocławskiej Lokalnej Organizacji Turystycznej (ul. Królowej Jadwigi 3) – od poniedziałku do

piątku w godz. 9.00-17.00; recepcji Zespołu Obiektów Sportowych nr 3 (ul. Rakowicza 93) – od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-17.00; Bankowym Punkcie Kasowym, City Handlowy (ul. Toruńska 5) – od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00.

# Rusza kolejny cykl spotkań z mieszkańcami

Zgodnie z daną wcześniej obietnicą prezydent, wspólnie z pracownikami Urzędu Miasta oraz miejskich instytucji kontynuuje zapoczątkowany w 2015 r. cykl otwartych spotkań z mieszkańcami Inowrocławia. Tematów do rozmów na pewno nie zabraknie. Odpowiedź otrzyma każdy.

– Na końcu każdego z poprzednich spotkań zadawałem mieszkańcom pytanie, czy takie coroczne zebrania mają sens. Za każdym razem padały potwierdzenia, więc będziemy mieli okazję

spotkać się ponownie. Liczę, że w jeszcze szerszym gronie, bo takie spotkania wywołują bardzo wiele rozmaitych spraw – mówi Ryszard Brejza.

Pierwsze dwa spotkania odbędą się w listopadzie w Mławku i Szymborzu. Dotyczyć będą problemów występujących na tych osiedlach.

15 listopada o godz. 16.30 wójt, urzędnicy, szefowie komunalnych spółek oraz miejskich instytucji spotkają się w Szkole Podstawowej nr 9 przy ul. Chemicznej z mieszkańcami Osiedla Mławy. Dzień później, również o 16.30 w Szkole

Podstawowej nr 10 przy ul. Przybyszewskiego zaplanowano spotkanie z mieszkańcami Osiedla Szymborze.

Na pierwszych spotkaniach z mieszkańcami tych osiedli zasygnalizowano wiele problemów do rozwiązania. Inowrocławianie dzielili się także spostrzeżeniami oraz pomysłami.

Podczas nadchodzących spotkań będzie okazja porozmawiać na temat tego, co udało się załatwić i w czym mieszkańcom tych osiedli udało się pomóc.

– Rozmowy na tych osiedlach byłyby trudne, ale niewątpliwie już w ich

trakcie udało się wyjaśnić wiele kwestii. Na rozwiązanie innych trzeba było czasu i w Mławku oraz w Szymborzu będzie można porozmawiać o tym, co zrobiono, a pewnie także o tym, jakie nowe sprawy są przyczyną troski mieszkańców. Będziemy starali się zrobić wszystko, aby im zaradzić – mówi prezydent.

Spotkania z mieszkańcami pozostałych inowrocławskich osiedli zaplanowano na początek przyszłego roku. O ich szczegółach poinformujemy w jednym z kolejnych numerów naszego informatora.

# Akan – inowrocławski wyznacznik marki

**Ich klientami są znani politycy, gwiazdy filmu i telewizji, właściciele największych europejskich firm. Mowa o inowrocławskiej firmie Akan, zatrudniającej stolarzy – artystów wykonujących ręcznie stylowe meble.**

Akan istnieje od 27 lat. Zatrudnia kilkadziesiąt osób, z czego w większości są to stolarze, rzeźbiarze – artyści wykonujący każdy element ręcznie. Zwykle przygotowują całe kuchnie, salony i gabinety nawiązujące stylem do wzorców wiktoriańskich. Różnorodne w formie. Wykonane z litego drewna takich gatunków jak np. dąb, buk, jesion oraz gatunków egzotycznych. – *Każdy nasz projekt jest indywidualny, przygotowywany pod konkretnego klienta. Nie ma mowy o powtarzalności. Śmiało mogę*

*powiedzieć, że nasi stolarze i rzeźbiarze to elita europejska* – mówi **Małgorzata Andrzejewska-Antczak**, Kierownik Działu Sprzedaży i Obsługi Klienta Akanu.

Firma wykonuje meble, które montowane są głównie w apartamentach, dworach i domach niemal w całej Europie, a w szczególności w Wielkiej Brytanii, Francji, Rosji, Szwecji oraz Słowacji. – *Niestety nie możemy podawać nazwisk naszych klientów, ale jako ciekawostkę powiem, iż jedną z naszych realizacji zatwierdzał*

*i bardzo pozytywnie ocenił człowiek na co dzień współpracujący z dworem brytyjskim* – dodaje **Antoni Kądziała**, właściciel Akanu. Meble z Akanu wielokrotnie wykorzystywane były jako tło wielu reklam, a nawet można je było oglądać w jednej z edycji programu telewizyjnego „Top Model”. Wśród realizacji, na życzenie klienta, Akan przygotowywał, poza tradycyjnymi meblami do salonu także np. drzwi przesuwne, ukryte przejścia itp.

Warto podkreślić, iż Akan to także promocja Inowrocławia wśród

klientów firmy, którzy zapraszani są do naszego miasta. – *To taki nasz mały wkład w propagowanie tego, co w Inowrocławiu jest najpiękniejsze. Dzięki temu nasze miasto poznało wielu Europejczyków* – podkreśla Antoni Kądziała.

Firma cały czas poszukuje pracowników, przede wszystkim stolarzy, którzy ucząc się od najlepszych chcieliby tworzyć wyjątkowe meble. Szczegółowe informacje można uzyskać drogą elektroniczną – [meble@akan.com.pl](mailto:meble@akan.com.pl).



Meble wykonywane przez Akan można podziwiać m.in. w gabinetach...



...i kuchniach domów oraz pałaców niemal w całej Europie.

## Jawność i dostępność dla przedsiębiorców

**Ma być sprawniej, wygodniej i bardziej przejrzyste. Inowrocław uruchomił właśnie tzw. platformę zakupową dla przedsiębiorców. To nowoczesne narzędzie, dzięki któremu firmom będzie łatwiej nawiązać współpracę z samorządem.**

– Witamy Państwa serdecznie na platformie zakupowej Urzędu Miasta Inowrocławia. Platforma zakupowa przeznaczona jest dla dostawców urzędu – takie słowa czytają wszyscy, którzy wpiszą adres internetowy [www.platformazakupowa.pl/inowroclaw](http://www.platformazakupowa.pl/inowroclaw) lub wejdą na stronę internetową Miasta.

Platforma Open Nexus, do której akses zgłosił właśnie Inowrocław, to miejsce gromadzące zamówienia publiczne oraz ogłoszenia handlowe. Miasto będzie na niej publikowało zamówienia powyżej kwoty 10 tysięcy złotych netto (do 30 tys. euro).

Zaletą platformy jest choćby to, że zapisywać się mogą do niej również inowrocławskie firmy. Ich właściciele mogą to zrobić poprzez użycie zakładki „Zostań dostawcą”. Kiedy to uczynią, miejsce to może stać się dla nich elektronicznym narzędziem komunikacji m.in. między Miastem, a dostawcami, bowiem każdy zarejestrowany przedsiębiorca będzie informowany

o publicznych zapytaniach ofertowych Urzędu Miasta Inowrocław. Możliwym będzie również łatwe złożenie oferty poprzez platformę i to bez zbędnych formalności.

– *To kolejny krok do jawności i transparentności oraz przejaw naszej troski o efektywne wydawanie pieniędzy publicznych. Jesteśmy jednym z nielicznych samorządów w województwie, który korzysta z takiej platformy. Liczymy, że będą na niej rejestrować się przedsiębiorcy zainteresowani naszymi ogłoszeniami i bardzo ich do rejestracji namawiamy* – mówi Prezydent Miasta Inowrocławia.

Uruchomienie przez Urząd Miasta Inowrocławia Platformy Zakupowej ma

bowiem za zadanie nie tylko zwiększenie konkurencyjności. To również sposób na umożliwienie inowrocławskim firmom znalezienia ciekawych kontraktów i nowych partnerów biznesowych.

– *Jesteśmy świadkami skutecznego przełożenia najlepszych praktyk biznesowych na grunt zamówień publicznych* – ocenia **Zygmunt Kopacz**, wiceprezes Open Nexus, firmy uruchamiającej platformę.

W przypadku pytań technicznych, które będą miały osoby chcące zarejestrować się na platformie, należy kontaktować się z Centrum Wsparcia Klienta firmy Open Nexus Sp. z o.o. pod numerem telefonu 61-679-19-00.

## Jesteśmy w czołówce europejskiej

**W najnowszym numerze miesięcznika „Solaris” znalazło się miejsce dla Inowrocławia.**

Widniemy na mapie tych miast, po których ulicach kursują autobusy tej marki. Wśród 17 ośrodków, oprócz Inowrocławia, są w tym zestawieniu m.in. Barcelona, Berlin, Hamburg. Lwia część magazynu jest poświęcona wynikom konkursu na Autobus Roku 2017, który wygrał właśnie „Solaris”.

Przypomnijmy, w ubiegłym roku na inowrocławskie ulice wyjechało dwanaście nowoczesnych (dwa z napędem elektrycznym i dziesięć z hybrydowym) autobusów Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego. Oznacza to, że blisko połowa taboru spółki została wymieniona, a Inowrocław znalazł się w czołówce europejskich miast.





# Edukują i wychowują

Kilkudziesięciu nauczycieli oraz dyrektorów z przedszkoli i szkół podległych miastu, zostało 14 października w sali sesyjnej ratusza nagrodzonych przez Prezydenta Inowrocławia.



W okolicznościowym spotkaniu z okazji Dnia Edukacji Narodowej uczestniczyli m.in. zastępcy prezydenta – **Wojciech Piniewski** i **Ireneusz Stachowiak**, Przewodnicząca Komisji Oświaty i Kultury **Elżbieta Jardanowska**, przedstawiciele Kuratorium Oświaty: starszy wizytator **Beata Wasilewska** i starszy wizytator **Wojciech Śliwiński** oraz Naczelnik Wydziału Oświaty i Sportu Urzędu

Miasta Inowrocławia **Magda Kaiser**. Podczas uroczystości wystąpił zespół „Fonoteka”.

Na wniosek Prezydenta Inowrocławia otrzymali: Nagrodę Kujawsko-Pomorskiego Kuratora Oświaty – **Maria Lipińska-Ankiel** (Dyrektor SP nr 9) oraz **Beata Drogowska** (Dyrektor Przedszkola nr 2), Medal Komisji Edukacji Narodowej – **Wioletta Wudniak** (Dyrektor Przedszkola nr 4 z

Oddziałami Integracyjnymi). Na wniosek dyrektorów szkół przyznano następujące wyróżnienia: Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej dla **Euzebiusza Piskora** (Gimnazjum nr 4 z Oddziałami Dwujęzycznymi), Nagrodę Kujawsko-Pomorskiego Kuratora Oświaty dla **Małgorzaty Krokowskiej** (Gimnazjum nr 2), **Izabeli Mikołajczak** (Gimnazjum nr 3), **Marii Sommertag** (SP nr 4), **Beaty Krysińskiej** (SP nr 4). Medal

Komisji Edukacji Narodowej otrzymali: **Mirostawa Grzybowska** (Gimnazjum nr 1), **Beata Koprowska** (Gimnazjum nr 1), **Piotr Burzyński** (SP nr 4), **Irena Matykievicz** (SP nr 16), **Tamara Zych** (SP nr 16). Nagrody Prezydenta Inowrocławia 14 października w ratuszu odebrali: **Ewa Magiera** (Gimnazjum nr 1), **Beata Klement** (Gimnazjum nr 2), **Katarzyna Sytkow** (Gimnazjum nr 2), **Dariusz Adamus** (Gimnazjum nr 2), **Edyta Halak** (Gimnazjum nr 3), **Danuta Żywocka** (Gimnazjum nr 3), **Elżbieta Kwiatkowska** (Gimnazjum nr 4), **Iwona Łukomska** (Gimnazjum nr 4), **Anna Borzęcka** (ZSI), **Antoni Majewski** (ZSI), **Małgorzata Baranowska** (SP nr 2), **Elżbieta Szymkowiak** (SP nr 2), **Mirostawa Kwiatkowska** (SP nr 4), **Paulina Gawarecka** (SP nr 4), **Wiesława Smaęta** (SP nr 6), **Elżbieta Szumlas-Ciarka** (SP nr 6), **Hanna Miler-Stawiczek** (SP nr 10), **Anna Walczak-Ogielska** (SP nr 11), **Zofia Tomkiewicz** (SP nr 11), **Mariola Gierczyńska** (Przedszkole nr 14), **Mirostawa Jardanowski** (Dyrektor SP nr 4), **Alina Pacholska** (Dyrektor SP nr 10), **Ryszard Klimaszewski** (Dyrektor SP nr 11), **Wojciech Helak** (Dyrektor SP nr 16).

## Dynia w roli głównej

Inowrocławianie i goście naszego miasta licznie wzięli udział w II Festiwalu Dyni na Kujawach zorganizowanym 20 października w Pijalni Wód-Palmiarni „Inowrocławianka”.

Atrakcji nie brakowało. Carvingowe (sztuka rzeźbienia w warzywach i owocach) fantazje, show kulinarne w wykonaniu **Dariusza Gwiazdy** (szefa kuchni w hotelu City) oraz uczniów inowrocławskiego „Gastronomika”, kujawskie smaki z naszej chaty, jesienne inspiracje m.in. w stylizacji fryzur i makijażu. To tylko część z tego, co zaplanowano. Dużym zainteresowaniem cieszył się także pokaz synchroniczny sztuki kelnerskiej. Dodatkową atrakcją, nie tylko ku uciechu milusińskich, była prezentacja iluzji i magii w wykonaniu znanego z telewizyjnego programu „Mam Talent” **Tomasza Juszy**. Rozstrzygnięto konkurs „Dyńowe inspiracje”, wystąpił zespół „Gniewkowanie”. Jak na festiwal dyni przystało nie mogło zabraknąć degustacji. Dynia jako danie główne, a może jako deser? Wariantów było całe mnóstwo, a wszystkie smaczne i zdrowe.

Organizatorzy II Festiwalu Dyni na Kujawach to: Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2, Pijalnia Wód-Palmiarnia „Inowrocławianka” oraz Kujawskie Centrum Kultury.



## Mieszkańcy zaproponowali – miasto będzie realizowało

**Spora część z kilkudziesięciu wniosków mieszkańców do przyszłorocznego budżetu ma duże szanse na realizację. Inowrocławianie, którzy składali we wrześniu propozycje, otrzymują właśnie do domów odpowiedzi.**

– W związku ze zgłoszoną przez Panią propozycją zadania do budżetu Miasta Inowrocławia na 2017 rok dotyczącą wykonania oświetlenia ulicy **Aleksandra Fredry**, składam podziękowanie za zainteresowanie projektem i informuję, że Miasto posiada dokumentację projektowo-kosztorysową dla tego zadania, która przewiduje montaż 13 lamp. W związku z powyższym realizacja tej inwestycji możliwa jest w przyszłym roku – taki list napisał Prezydent Miasta Inowrocławia **Ryszard Brejza** do mieszkanki Osiedla Bajka.

To odpowiedź na wniosek zgłoszony przez nią do przyszłorocznego

budżetu. Takich propozycji we wrześniu dotarło do ratusza blisko 70. Dotyczyły miejsc parkingowych, remontu nawierzchni ulic, chodników, budowy kanalizacji, oświetlenia ulic, wykonania ekranów akustycznych, progów zwalniających, postawienia kolejnych siłowni plenerowych czy posiania trawy.

Wśród propozycji, które najprawdopodobniej zostaną zrealizowane, jest m.in. założenie skweru przy ul. Jesionowej, nawierzchnia ul. Kościelskiego, wyposażenie Osiedla Lotniczego w kosze na śmieci, zamontowanie lustra drogowego na skrzyżowaniu al. 800-lecia i ul. Alejnika, montaż elementów siłowni terenowej, czy dokończenie budowy alejek z kostki wokół oczka wodnego na Osiedlu Piastowskim III.

Z kolei naprawa chodnika i utworzenie miejsc parkingowych na ul. Armii Krajowej jest możliwa pod warunkiem

partycypacji wspólnot mieszkaniowych, a realizacja kilku innych propozycji zależy jest od zdobycia środków zewnętrznych.

– Przez kilka ostatnich tygodni bardzo szczegółowo analizowaliśmy wnioski inowrocławian, rozpatrywaliśmy wszystkie „za” i „przeciw”, a teraz obojętnie odpowiadamy na każdy z nich. Dla sporej grupy mieszkańców treść odpowiedzi będzie radosna, bowiem przychylamy się do ich propozycji. Wychożę z oczywistego założenia, że nikt nie rozumie potrzeb danego osiedla jak jego mieszkańcy – mówi Prezydent Inowrocławia.

Są jednak propozycje, które będą wymagały doprecyzowania, bowiem nie zawsze wynika z nich, na przykład, o który chodnik chodziło wnioskodawcy. Było też wiele przypadków, że proponowana inwestycja miałaby znajdować się na terenie, który nie należy

do Miasta. W takich wypadkach wniosek został skierowany do odpowiedniej instytucji. Są też sprawy, których nie da się zrealizować od razu: trzeba przygotować projekty lub opracowania, czy dokonać głębszych analiz. Jeśli wykonanie czegoś jest z kolei niemożliwe, w odpowiedziach wyjaśniono powody.

– Zapewniam, że propozycja każdego inowrocławianina jest przeze mnie traktowana z powagą. To przecież my wspólnie staramy się uczynić miasto jeszcze ładniejszym i bardziej funkcjonalnym. Jednak ostateczne decyzje w wielu sprawach podejmą radni, przyjmując budżet miasta na 2017 rok – podkreśla Prezydent **Ryszard Brejza**.

Przypomnijmy, że w budżecie Miasta na 2016 r. ujęto zaproponowane zadania na łączną kwotę ponad 2 mln zł. Jeżeli chodzi o rok 2017, sprawa jest jeszcze otwarta.

# Wyróżnienia i gratulacje

**Elżbieta Piniewska, Elżbieta Nowosielska oraz Wiesława Paszkiewicz gościły 19 października u Prezydenta Miasta Inowrocławia. Okazją były wyróżnienia, które w ostatnim czasie otrzymały mieszkanki.**

Kierująca Inowrocławskim Teatrem Otwartym Elżbieta Piniewska oraz polonistka i poetka Elżbieta Nowosielska otrzymały w tym miesiącu odznakę honorową „Zasłużony dla Kultury Polskiej”.

Z kolei prezes Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta, Wiesława Paszkiewicz kilka tygodni temu otrzymała wyróżnienie „Lodołamacz Specjalny” w konkursie „Lodołamacze 2016”.

Prezydent złożył trzem inowrocławiankom gratulacje podczas

okolicznościowego spotkania w ratuszu.

Po części oficjalnej spotkania zaproszone inowrocławianki miały okazję porozmawiać z wódatarzem o swoich planach na przyszłość oraz kolejnych pomysłach.

**Elżbieta Piniewska** uczy języka polskiego w LO im. Kasprowicza w Inowrocławiu. Prowadzi od początku lat 90. teatr szkolny wspierany przez miasto – Inowrocławski Teatr Otwarty. Grupa specjalizuje się w montażach poetyckich (np.

poświęconych twórczości Kasprowicza czy Przybyszewskiego, którzy urodzili się w tym regionie), a także w sztukach współczesnych („Korytarz” nt. życia w korporacji czy „Życiologia, perfekcyjnie” nt. człowieka osaczonego przez świat reklam i recept marketingowych). Jest też od 10 lat organizatorką festiwalu teatrów młodzieżowych „Arlekinada”.

**Elżbieta Nowosielska** przez 30 lat związana jest z zawodem nauczyciela. Była polonistką w Szkole Podstawowej nr 9 oraz wizytatorką. Ma na koncie sześć tomików poetyckich oraz podręczniki i poradniki. Publikowała wiersze w licznych opracowaniach i almanachach. Jest również laureatką wielu konkursów literackich.

**Wiesława Paszkiewicz** jest w Inowrocławiu znana z działalności na rzecz osób ubogich, bezdomnych i niepełnosprawnych. Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta, którym kieruje, prowadzi schronisko dla bezdomnych mężczyzn i magazyn żywności pod nazwą „bank żywności”, skąd co miesiąc wydawane są paczki żywnościowe dla osób potrzebujących, pozostających bez pracy, chorych, niepełnosprawnych, rodzin wielodzietnych.

Obok prezentujemy wiersz o naszym mieście autorstwa Elżbiety Nowosielskiej, który autorka przypomniała podczas spotkania w ratuszu.

## NOC W MOIM MIEŚCIE

nocą  
w zmęczonym mieście  
łagodnieją domy  
usypiają  
nabrzmiałe żyły ulic  
i choć za oknami  
dojrzewają owoce miłości  
w oczach domów  
już tylko ciemność  
przy toruńskim szlaku  
przysiadły  
zmęczone kamienie ruiny  
matka boska  
gotykiem  
Wielki Wóz popycha  
gwiazdom warkocze upina  
z księżycem poszepce  
w solankowym parku  
zamilkły szeleszczące skwery  
ułożyły się do snu ptasie gamy  
spokojnie oddychają  
uwolnione alejki  
w stawie  
przegląda się most  
który  
wytrzymał próbę czasu  
przewraca się  
z boku na bok  
na bezsenność światłospady liczy  
tak milkną  
między ciemnym a cichym  
cztery strony mojego miasta  
nim świt otworzy oko półsenne  
nim poranek  
kluczem jaskółczym przyleci  
i dzień kolejny  
otworzy



Od lewej: Elżbieta Piniewska, Wiesława Paszkiewicz, Elżbieta Nowosielska i prezydent Ryszard Brejza podczas spotkania w ratuszu.

## Inauguracja roku akademickiego naszym mieście

„Gaudeamus igitur” zabrzmiał podczas inauguracji roku akademickiego 2016/2017 w pierwszej w naszym mieście uczelni zawodowej – Wyższej Szkole Przedsiębiorczości im. Księcia Kazimierza Kujawskiego oraz na inowrocławskim Wydziale Zarządzania i Nauk Społecznych WSG.

Jak na inaugurację roku akademickiego przystało nie mogło zabraknąć immatrykulacji (przyjęcia w poczet studentów uczelni), przemówienia władz WSP i WSG oraz zaproszonych gości, w tym przedstawicieli władz samorządowych, dyrektorów szkół i instytucji

z regionu. Podczas uroczystości na Wydziale Zarządzania i Nauk Społecznych WSG wykład inauguracyjny zatytułowany „Zjawiska społeczno-ekonomiczne wokół nas” wygłosił **Krzysztof Jędrzejczak**. Z kolei **Henryk Pawlaczyk** – Kurator Okręgowy SO Bydgoszcz, Przewodniczący Kra-

jowej Rady Kuratorów w trakcie rozpoczęcia roku na WSP przedstawił wykład „Kryminologia przedsiębiorczości, a przedsiębiorczość w kryminologii”.

Obecnie w Inowrocławiu kształcą się kilkuset studentów, którzy studiują m.in. kryminologię, logistykę, zarządzanie.



Rozpoczęcie roku akademickiego na Wydziale Zarządzania i Nauk Społecznych WSG...



...oraz w pierwszej w naszym mieście uczelni zawodowej – Wyższej Szkole Przedsiębiorczości.



## INFORMATOR MIEJSKI

### UROCZYSTOŚĆ PATRIOTYCZNA

**11 listopada** – Narodowe Święto Niepodległości: godz. 10.30, msza św. w intencji Ojczyzny, kościół Zwiastowania NMP. Po zakończeniu nabożeństwa, uczestnicy uroczystości, w asyście orkiestry dętej Inowrocławskich Kopalń Soli „Solino” S.A. oraz Kompanii Honorowej Garnizonu Inowrocław, przejdą ul. Biskupa Antoniego Laubitz, przez Rondo „Solidarności”, pod Pomnik Powstańców Wielkopolskich (ul. Orłowska), gdzie ok. godz. 12.00 odbędzie się manifestacja patriotyczna.

### SPORT

**4 listopada** – godz. 8.00-12.00; „Malucholada”; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.  
**5, 12, 19 i 26 listopada** – godz. 9.30-10.30; ogólnopolska akcja „BiegamBo-Lubię” – bezpłatny trening biegowy z wykwalifikowanym trenerem lekkiej atletyki oraz inicjatywa „Sport Generacja” – zajęcia dla dzieci w formie zabaw lekkoatletycznych; stadion miejski, ul. Wierzbńskiego 2; wstęp bezpłatny.

**5 listopada** – godz. 10.00; XX Jesienne Pływakie Mistrzostwa Inowrocławia; pływalnia „Delfin”, ul. Wierzbńskiego 11; wstęp bezpłatny.

**5 listopada** – godz. 14.00; mecz piłkarski – IV liga seniorów: Cuiavia Inowrocław – Gopto Kruszwica; stadion miejski, ul. Wierzbńskiego 2; impreza biletowana.

**5 listopada** – godz. 14.00; I liga tenisa stołowego kobiet: IKTS Noteć Inowrocław – KUASZ Łomża; hala sportowa, ul. Rakowicza 93; wstęp bezpłatny.

**5 listopada** – godz. 18.00; mecz koszykówki mężczyzn – I liga: KSK Noteć Inowrocław – Kotwica Kołobrzeg; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; impreza biletowana.

**6 listopada** – godz. 15.00; mecz koszykówki mężczyzn – III liga: Inowrocławska Akademia Koszykówki – Novum Astoria Bydgoszcz; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.

**6, 13 i 27 listopada** – godz. 8.00; liga TKKF – piłka halowa; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.

**10 listopada** – godz. 16.00; Turniej Koszykówki z okazji Święta Niepodległości, organizowany pod patronatem Prezydenta Inowrocławia; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.

**13 listopada** – godz. 11.00; mecz piłkarski – III liga kobiet: IKKP Noteć – KKP II Bydgoszcz; stadion miejski, ul. Wierzbńskiego 2; wstęp bezpłatny.

**19 listopada** – godz. 13.00; mecz piłkarski – IV liga seniorów: Cuiavia Inowrocław – Legia Chetmża; stadion miejski, ul. Wierzbńskiego 2; impreza biletowana.

**19 listopada** – godz. 14.00 I liga tenisa stołowego kobiet: IKTS Noteć Inowrocław – Wadwicz Warszawa; hala sportowa, ul. Rakowicza 93; wstęp bezpłatny.

**19 listopada** – godz. 18.00; mecz koszykówki mężczyzn – II liga: Domino Inowrocław – Sklep Polski MKK Gniezno; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.

**20 listopada** – godz. 9.30; Ogólnopolski Turniej Karate; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.

**23 listopada** – godz. 10.00; Światowy Dzień Pluszowego Misia; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.

**26 listopada** – godz. 13.00; mecz piłkarski – IV liga seniorów: Cuiavia Inowrocław – Chetminianka Chetmno; stadion miejski, ul. Wierzbńskiego 2; impreza biletowana.

**26 listopada** – godz. 18.00; mecz koszykówki mężczyzn – I liga: KSK Noteć Inowrocław – Jamalex Polonia 1912 Leszno; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; impreza biletowana.

**27 listopada** – godz. 15.00; mecz koszykówki mężczyzn – III liga: Inowrocławska Akademia Koszykówki – Medos MCHKK Chetmno; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.

### KULTURA

**3 listopada** – godz. 18.30; „Zaduszki Jazzowe”, wystąpią: Bogdan Hołownia (fortepian), Andrzej Bruner Gulczyński (kontrabas), Józef Eliasz (perkusja), Joanna Czajkowska-Zoń (wokół), Maciej Afanasjew (skrzypce), Rafał Twork (fortepian), Piotr Rogóż (saksofon), Marcin Grabowski (bas), Maciej Wróblewski (perkusja), „Big Band” z inowrocławskiej szkoły muzycznej oraz Wiesław Kaziński („Jazz moja pasja”); Teatr Miejski, plac Klasztorny 2; bilety w cenie 15 zł do nabycia w Kujawskim Centrum Kultury.

**4 listopada** – godz. 19.00; koncert Stanisławy Celińskiej „Atramentowa”; Teatr Miejski, plac Klasztorny 2; bilety w cenie 80 zł i 100 zł do nabycia w sklepie „Forte”, zamówienia zbiorowe – tel. 511 050 755.

**5 listopada** – godz. 10.00-13.30; „Warsztaty z kodowania” – zajęcia przeznaczone dla dzieci i młodzieży w wieku 10-15 lat; Oddział dla Dzieci „Tajemniczy Ogród”, ul. Kilińskiego 16; wstęp bezpłatny.

**5 listopada** – godz. 15.00; „Mini Playback Show” – dla przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych; Teatr Miejski, plac Klasztorny 2; wstęp bezpłatny.

**10 listopada** – godz. 10.00; otwarcie wystawy „Jerzy Giedroyc i jego dzieło”; Pijalnia Wód-Palmaria „Inowrocławianka”, ul. Rąbińska 1A; wstęp bezpłatny.

**10 i 24 listopada** – godz. 16.15; „Four o'clock” – lekcje języka angielskiego dla dzieci w wieku 7-10 lat; Oddział dla Dzieci „Tajemniczy Ogród”, ul. Kilińskiego 16; wstęp bezpłatny.

**11 listopada** – godz. 15.00-18.30; festyn rodzinny „Z gęsina w tle”; Hala Widowiskowo-Sportowa, al. Niepodległości 4; wstęp bezpłatny.

**12 listopada** – godz. 18.00; koncert „Nie tylko Vabank”, wystąpią: Henryk Kuźniak (kompozytor, gość specjalny), Wojciech Stolorz (aktor), Janusz Powolny (dyrygent) i Inowrocławska Orkiestra „Pro Arte”, w programie muzyka filmowa Henryka Kuźniaka; Teatr Miejski, plac Klasztorny 2; bezpłatne wejściówki do odbioru od 7 listopada w Kujawskim Centrum Kultury.

**14 listopada** – godz. 18.00; spotkanie autorskie z Andrzejem Stasiukiem (poetą, prozaikiem, dramaturgiem, eseistą, publicystą i wydawcą); Salonik Literacko-Artystyczny, ul. Kilińskiego 16; wstęp bezpłatny.

**15 listopada** – godz. 16.00; „Muzyczna Akademia Malucha” (dla dzieci do 3 lat) – zabawy z elementami rytmu, dźwięków, śpiewu oraz tańca wspomagające rozwój oraz naturalne zdolności muzyczne maluchów; Oddział dla Dzieci „Tajemniczy Ogród”, ul. Kilińskiego 16; wstęp bezpłatny.

**15 listopada** – godz. 18.00; „Sienkiewicz ilustrowany” – wernisaż wystawy poświęconej życiu i twórczości Henryka Sienkiewicza. Prezentowane będą m.in. utwory, plansze oraz plakaty wypożyczone z Biblioteki Głównej m.st. Warszawy, Biblioteki Głównej Województwa Mazowieckiego oraz z Muzeum Literackiego Henryka Sienkiewicza w Poznaniu. Wystawa udostępniona będzie dla zwiedzających do 2 grudnia br.; Salonik Literacko-Artystyczny, ul. Kilińskiego 16; wstęp bezpłatny.

**17 listopada** – godz. 19.00; spektakl „Przepraszam, co Pan tu robi?”, scenografia: Krzysztof Pawlak, opracowanie

muzyczne: Robert Gołaszewski, obsada (zamiennie): Maria: Agnieszka Wielgosz/Aleksandra Szwed, Krystyna: Anna Korcz/Małgorzata Kosid, Jan: Bartosz Żukowski/Kazimierz Mazur, Karol: Wojciech Błach/Lukasz Konopka, Michał: Andrzej Niemirski; Teatr Miejski, plac Klasztorny 2, bilety w cenie 85 zł do nabycia w Kujawskim Centrum Kultury i sklepie „Forte”.

**19 listopada** – godz. 10.00; 39. Konkurs Recytatorski Poezji i Prozy Kujawskiej im. Franciszka Becińskiego (dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych) – finał; Teatr Miejski, plac Klasztorny 2; wstęp bezpłatny.

**20 listopada** – godz. 17.00; koncert zespołu „Stare Dobre Małżeństwo”; Teatr Miejski, plac Klasztorny 2; bilety w cenie 60 zł do nabycia w: Kujawskim Centrum Kultury, sklepie „Forte” oraz poprzez strony – [www.kupbilecik.pl](http://www.kupbilecik.pl) i [www.biletyna.pl](http://www.biletyna.pl).

**22 listopada** – godz. 16.00; „Muzyczna Akademia Malucha” (dla dzieci od 3 lat) – zabawy z elementami rytmu, dźwięków, śpiewu oraz tańca wspomagające rozwój oraz naturalne zdolności muzyczne maluchów; Oddział dla Dzieci „Tajemniczy Ogród”, ul. Kilińskiego 16; wstęp bezpłatny.

**24 listopada** – godz. 10.00; spotkanie z Justyną Bednarek (autorką książek dla dzieci); Oddział dla Dzieci „Tajemniczy Ogród”, ul. Kilińskiego 16; wstęp bezpłatny.

**25 listopada** – godz. 17.00; spotkanie muzyczne pn. „Słowo o muzyce i gra na pianinie”, które poprowadzi Maria Nowosad; Niebieska Kamienica, ul. Kasztelańska 22; wstęp bezpłatny.

**25 listopada** – godz. 12.00; spektakl ITO „Poznań – Budapeszt 1956. Płomienie wolności” w reż. Elżbiety Piniewskiej; Teatr Miejski, plac Klasztorny 2; wstęp bezpłatny.

**26 listopada** – godz. 11.00; Wojewódzki Konkurs Krasomówczy „Tu jestem”; Salonik Literacko-Artystyczny, ul. Kilińskiego 16; wstęp bezpłatny.

**26 listopada** – godz. 17.00; Gala Śląska: „Andrzejki” z Karpowicz Family; Teatr Miejski, plac Klasztorny 2; bilety w cenie 60 zł do nabycia w sklepie „Forte”.

**27 listopada** – godz. 16.00 i 19.00; spektakl „Atrakcyjny pozna panią”, obsada (zamiennie): Klaudia Halejcio/Adriana Kalska, Olga Borys/Aleksandra Niespielak, Elżbieta Jarosik/Małgorzata Potocka, Sylwester Maciejewski, Miłkołaj Roznerski, Tomasz Sapryk/Lech Dyblik; Teatr Miejski, plac klasztorny 2; bilety w cenie 55 zł, 65 zł i 75 zł do nabycia w Kujawskim Centrum Kultury oraz poprzez stronę [www.kupbilecik.pl](http://www.kupbilecik.pl).

# Taneczne sukcesy inowrocławianki

W Koronowie odbyły się Mistrzostwa Województwa Kujawsko-Pomorskiego Federacji Tańca Sportowego. Młoda inowrocławianka Natalia Sadowska, uczennica Gimnazjum nr 4 z Oddziałami Dwujęzycznymi wraz ze swoim tanecznym partnerem Aureliuszem Huminem, uczniem Gimnazjum nr 2 w Osielesku, wytańczyli I miejsce w tańcach standardowych i tańcach latynoamerykańskich w kategorii wiekowej 14-15 lat i uzyskali tytuł mistrzów województwa w obu stylach i tym samym kwalifikacje do Mistrzostw Polski.

Natalia i Aureliusz posiadający sportową taneczną klasę A na co

dzień trenują i realizują swoją pasję w bydgoskiej szkole tańca Dance Academy. Są w składzie Kadry Federacji Tańca Sportowego – Polska, czyli grupy zawodników zakwalifikowanych jako kandydaci do składu reprezentacji FTS, która może brać udział w Mistrzostwach Europy, Mistrzostwach Świata, Pucharach Europy i Pucharach Świata.

Warto dodać, że w 2015 r. Natalia była stypendystką Prezydenta Miasta Inowrocławia za osiągnięcia sportowe w 2014 r. oraz w maju 2016 r. została wyróżniona przez prezydenta za zdobycie I miejsca w tańcach standardowych i latynoamerykańskich podczas Pucharu Polski FTS. Serdecznie gratulujemy!



Natalia Sadowska i Aureliusz Humin podczas mistrzostw w Koronowie.

# Bez wygranej, ale z awansem

Mimo kiepskiej aury, około 1 200 kibiców pojawiło się na meczu piłkarskich młodzieżówek pomiędzy Polską i Słowacją na stadionie im. Inowrocławskich Olimpijczyków. Rywale grali lepiej i zwyciężyli 1:0, ale naszym piłkarzom i tak udało się awansować do dalszych gier.

Mecze reprezentacji do lat 19 były już kolejną okazją do zobaczenia w Inowrocławiu graczy, którzy za kilka lat staną się podporą kadry **Adama Nawatki**. Już same nazwy klubów, w których grają nasi piłkarze budzą szacunek. **Adam Chrzanowski** występuje w ACF Fiorentina, **Kamil Grabara** w FC Liverpool, **Florian Schikowski** w Borussia Moenchengladbach, a **Przemysław Płacheta** i **Kamil Wojtkowski** w RB Lipsk. Poza tym w kadrze są gracze Lecha Poznań, Legii Warszawa i innych uznanych, krajowych marek.

– Nazwiska zawodników mają być znane, ale może po tym turnieju

staną się bardziej znane, gdyż zjawiają się tutaj w sporej liczbie nie menedżerowie, bo tak ich nie nazywamy, ale pośrednicy transakcyjni i będą tych chłopców bacznie obserwować. Liczymy, że to będzie dobra popularyzacja sportu, jak to mieliśmy poprzednio w Inowrocławiu – mówił jeszcze przed meczem prezes Kujawsko-Pomorskiego Związku Piłki Nożnej, **Eugeniusz Nowak**.

Mecz Polaków ze Słowakami poprzedziła konfrontacja Irlandii Północnej z Macedonią, w której zwyciężyli wyspiarze 2:1.

Polska młodzieżówka zwyciężyła w Inowrocławiu nie świętowała, bowiem zwyczajnie grała słabiej



Polska przegrała ze Słowacją 0:1, a mecz na Stadionie im. Inowrocławskich Olimpijczyków oglądało wielu, spragnionych futbolu na wysokim poziomie kibiców.

od Słowaków. Ci najpierw zdobyli gola, którego w związku ze spalonym szwajcarski arbiter **Alain Bieri** nie uznał. Ale kiedy przycisnęli w końcówce meczu, klubowy bramkarz Jagiellonii, **Hubert Gostomski**, musiał wyciągać piłkę z siatki po strzale Tupty.

Oto skład naszej reprezentacji: Gostomski – Spychała, Hołownia, Chrzanowski, Żyro, Jóźwiak (84. Szymański), Dzięczek, Listkowski, Handzlik (78. Olszewski), Wojtkowski, Żyra (88. Felsch). Warto te nazwiska zapamiętać,

bo już za kilka lat może z któregoś z tych zawodników wyrosnąć gwiazda na miarę Roberta Lewandowskiego i będzie można wśród znajomych powiedzieć: „Widziałem, jak stawiał pierwsze kroki w futbolu”.

Polska, mimo porażki awansowała do dalszych gier, których stawką jest awans do przyszłorocznego Euro, które odbędzie się w Gruzji. W innych grupowych meczach rozbiła bowiem Macedonię 4:0 oraz wygrała z Irlandią Północną 1:0.



Na trybunie zasiedli m.in. pośrednicy transakcyjni szukający młodych talentów oraz Jacek Bąk – były wielokrotny reprezentant naszego kraju.

## Nasi grali w kratkę

W poprzednim numerze liczyliśmy na komplet wygranych w trzech pierwszych meczach koszykarzy I-ligowej Noteci. Nie udało się. Ale emocji było wiele.

Do 4. kolejki zespół **Łukasza Żytka** grał regularnie, choć ta reguła niespecjalnie odpowiadała kibicom. Notec nie wygrywała u siebie i przegrywała na wyjazdach.

Najpierw była wygrana w ostatnich sekundach nad AZS Kraków 74:73, a następnie porażka w końcówce z Baskitem w Poznaniu 67:70. Kiedy kibice już cieszyli się po rozbiciu w derbowym pojedynku Astorii Bydgoszcz 89:62 w hali na Rabinie, przyszła klęska w Warszawie z Legią 62:85.

Stabilizacja formy – to zadanie dla zespołu **Łukasza Żytka** na najbliższe

tygodnie. Jeśli do wygranych na własnym parkiecie Notec nie zacznie dostrzekać zwycięstw wyjazdowych, kibice o los zespołu w I lidze znów będą niepokoić się niemal do końca.

Podobnie rzecz ma się z resztą w II lidze, gdzie zaledwie jedną wygraną w czterech kolejkach zanotowało Domino. Zespół **Siergieja Żetudoka** wygrał z Treflem II Sopot 76:66, a przegrał

u siebie z SMS Władysławowo 69:77 oraz na wyjazdach z Decką Pelplin 78:88 oraz w Goleniowie z Gryfem 57:66.

Czy nasze zespoły zaczną regularnie wygrywać? Może pomóc im w tym wsparcie kibiców. Dlatego zapraszamy na mecze Noteci, Domino i wszystkich innych naszych inowrocławskich drużyn. Terminy spotkań na informacyjnej str. 6 w tym numerze.

## Anioły lepsze od Kozłów

Rzadką możliwość obcowania z futbolem amerykańskim mieli na początku października kibice, którzy wybrali się na stadion przy ul. Orłowskiej. Odbył się tam turniej juniorskich zespołów 8-osobowych.

Inowrocław okazał się szczęśliwy dla Toruń Angels, którzy w pierwszym meczu rozbili Bydgoszcz Archers 42:12. Zdecydowanie trudniejszy mecz rozegrali później z Kozłami Poznań, ale i to spotkanie wygrali 20:12.

Spotkania toczyły się w dobrym tempie oraz obfitowały w charakterystyczne dla tej dyscypliny starcia. Ciekawostką może być fakt, że wiele dyspozycji trenerskich oraz okrzyków podczas meczów jest wydawanych w języku angielskim.



Mecz toruńskich Aniołów z poznańskimi Kozłami obfitował w ostre starcia.



# Przywołówki dziedzictwem kulturowym

Czterech inowrocławian – Tomasz Rolirad, Paweł Małachowski, Wojciech Szarzyński i Bartłomiej Szyperski, odebrało niedawno formalne potwierdzenie, że szymborskie przywołówki są wpisane na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego. Uroczystość odbyła się w Krakowie.

– Takie wyróżnienie to mocny impuls do działania. Mam nadzieję, że o naszej tradycji będzie się mówiło jeszcze więcej. Przecież wszyscy, którzy słyszą o niej po raz pierwszy, są bardzo nią zainteresowani. W końcu przywołówki odbywają się tylko u nas i nigdzie indziej na świecie – mówi Tomasz Rolirad.

Przypomnijmy, tradycja wielkanocnych, charakterystycznych dla Kujaw Zachodnich, przywołówek sięga XIX w. Organizowane są przez Stowarzyszenie Klubu Kawalerskiego. Członkowie klubu przygotowują w okresie Wielkiego Postu treść przywołówek, czyli rymowanych wierszyków, w których wychwalane są przez nich zalety lub ganione wady panien z Szymborza. Ojcowie, bracia lub narzeczeni mogą wykupić panny, wówczas wiersze będą miały pochlebną treść. Jeżeli nikt dziewczyny nie wykupi, w Niedzielę Wielkanocną czeka ją ciężka próba. Po zmroku zaczyna się przywoływanie panien z tzw. ambony.



## Pomagając bezdomnym nie zamykamy się przed nikim...

Blisko pięćdziesięciu bezdomnych mężczyzn mieszkających w schronisku. Ponadto działająca ogólna oraz bank żywności, czyli w sumie pomoc dla blisko tysiąca osób miesięcznie. Tak działa inowrocławskie Towarzystwo im. Świętego Brata Alberta.

Człowiek, którego losy w taki sposób się utożyły, że stał się bezdomny, może zamieszkać w schronisku pod

”

*Byłem bezdomny. Mieszkalem w schronisku i dzięki szansie jaką tutaj dostałem i ciężkiej pracy udało mi się. Nie piję. Mam mieszkanie, które utrzymuję, usamodzielnilem się. Z bezdomności można wyjść.*

Pan Eugeniusz

warunkiem, że nie będzie spożywał alkoholu. – To bezwzględna zasada, której stanowczo przestrzegamy. Trafiają do nas ludzie czasem po bardzo wielu przejściach. Niosą z sobą wiele cierpienia. Nierzadko zostali skrzywdzeni, pogubili się. Staramy się nie zamykać drogi przed nikim, ale ważne, aby bezdomny chciał tej pomocy – mówi Wiesława Paszkiewicz, Prezes Koła Inowrocławskiego Towarzystwa Pomocy św. Brata Alberta. Obecnie w schronisku mieszka ok. 50 mężczyzn. Istotne jest to, iż sami zajmują się przygotowaniem posiłków (zwykle są to dwa dania), sprzątaniem i dbaniem o schronisko. Wiosną oraz

latem prowadzą nawet ogródek, z którego zbiory wykorzystują na co dzień, a nawet robią przetwory na zimę. Poza tym zajmują się drobnymi naprawami i remontami schroniska. Starają się również włączyć w życie lokalnej społeczności. Organizowane są festyny. Podczas obchodów Świątowych Dni Młodzieży to właśnie w schronisku gościła grupa młodych ludzi – uczestników ŚDM. Przed kilkoma dniami wielkim wydarzeniem dla bezdomnych była możliwość wyjazdu delegacji na spotkanie z Papieżem w Watykanie. Niektórym udało się wyjść z bezdomności. Przykładem jest pan Eugeniusz: Byłem bezdomny. Mieszkalem w schronisku i dzięki szansie jaką tutaj dostałem i ciężkiej pracy udało mi się. Nie piję. Mam mieszkanie, które utrzymuję, usamodzielnilem się. Z bezdomności można wyjść.

Wiele lat temu decyzją Prezydenta Inowrocławia Ryszarda Brejzy, w mieście wprowadzono program wychodzenia z bezdomności. Osoby takie mają szansę się usamodzielniać m.in. poprzez zamieszkanie w tzw. mieszkaniu treningowym, gdzie samodzielnie funkcjonują będąc jednocześnie pod opieką Towarzystwa Pomocy im. św. Brata Alberta, czy to Terenowego Komitetu Ochrony Praw Dziecka (w przypadku bezdomnych kobiet).

Mimo, że w schronisku mogą przebywać wyłącznie trzeźwi mężczyźni, to dla tych, którzy nie rezygnują z alkoholu – szczególnie zimą – również organizowana jest pomoc. Mogą oni skorzystać z ogrzewalni, czyli miejsca, gdzie jest ciepło i dostaną ciepły napój,

zupę. Są jednak i tacy, którzy odmawiają jakiegokolwiek pomocy i wybierają życie bezdomnego poza schroniskiem. Zdarza się, że takie osoby spotykane są potem jak śpią na ławkach w parku, czy szukają schronienia w piwnicach. Nierzadko zebrzą o pieniądze od przechodniów, a potem środki te przeznaczają na alkohol.

Osobnym działaniem jest prowadzenie banku żywności, skąd co miesiąc wydawane są paczki z jedzeniem dla potrzebujących, pozostających bez pracy, chorych, niepełnosprawnych, rodzin wielodzietnych.

Inowrocławskie koło Towarzystwa Pomocy Świętego Brata Alberta korzysta ze wsparcia miasta. W tym

roku z budżetu miasta przeznaczono 86 tys. zł na schronisko i 50 tys. zł na bank żywności. Dodatkowo, Prezydent Inowrocławia przychylił się do prośby towarzystwa i wydał zarządzenie de facto zwalniające z konieczności zapłaty rocznej dzierżawy.

Już planowane są kolejne zadania. – Nasz następny cel to stworzenie jednej, ogólnomiejscowej jadłodajni. W ten sposób można by było pomóc większej liczbie osób – podsumowała Wiesława Paszkiewicz. Schronisko, szczególnie przed zbliżającą się zimą, chętnie też przyjmie od ewentualnych sponsorów m.in. kołdry, koce, środki czystości. Szczegółowe informacje – tel. 52-35-71-122.



W schronisku gościli młodzi ludzie biorący udział w Świątowych Dniach Młodzieży.

## Trening doskonalenia jazdy dla kierowców

Były to nie tylko warsztaty z techniki jazdy, ale też trening intelektualny. Wszystko po to, aby działać na rzecz poprawy bezpieczeństwa na drogach.

Każdy chętny, kto chciał wziąć w nich udział musiał najpierw zadzwonić do inowrocławskiej komendy i podać hasło „Jeżdżę bezpiecznie”. W ciągu kilkunastu minut potężnej zebrano kompletną grupę, czyli 12

osób. Warunkiem udziału było posiadanie prawa jazdy.

Uczestnicy przybyli z całymi rodzinami. Organizatorzy dzień zaplanowali tak, by kierowcy mogli dowiedzieć się jakie najczęściej błędy są popełniane na drogach i co jest ich przyczyną. Nie mogło się przy tej okazji obyć bez konkretnych przykładów z policyjnej służby oraz szkolenia przez ratownika medycznego. Przypominano również,

o czym należy pamiętać, gdy chodzi o stan techniczny pojazdu. Następnie uczestnicy mieli możliwość usiąść z kierowcą samochodu WORD-u i trenować na placu manewrowym. Pokonanie slalomu i cofanie po łuku nie było trudne, do czasu, gdy kierujący założyli promilgoogole. Uczestnicy najęźdzali na słupki, nie umieli ocenić odległości, mieli zmienione pole widzenia i brak świadomości nawet o tym, czy jadą

w linii prostej. W ten sposób policjanci chcieli udowodnić, jak może zachowywać się i widzieć osoba, która kieruje w stanie nietrzeźwości i to jak wielkim jest zagrożeniem na drogach.

Organizatorzy już teraz planują kolejną edycję akcji. Samochód do treningu będzie wyposażony wówczas w troleje. Uczestnicy będą mogli poćwiczyć, jak radzić sobie na drodze w razie poślizgu.

## Jesienne Wieczory Organowe



Zespół Jerycho w Bazylice Mniejszej Imienia NMP.

**Obchodom 1050. rocznicy Chrztu Polski i Dnia Papieskiego poświęcony był koncert inauguracyjny XXXVII Festiwal Muzyki Organowej „Jesienne Wieczory Organowe”.**

W Bazylice Mniejszej Imienia NMP 14 października wystąpili: zespół wokalny Jerycho, posługujący się tradycyjnym idiomem śpiewu liturgicznego oraz organista **Bartosz Jakubczak**. Ideą festiwalu jest także promocja młodych, uzdolnionych artystów. W tym roku 20 października, gościliśmy w Inowrocławiu studentów klasy organów Akademii Muzycznej w Gdańsku – **Macieja Jachimowicza** i **Patryka Podwojskiego**. Zaprezentowali oni m.in. twórczość Maxa Regera, wybitnego niemieckiego organisty i kompozytora, którego 100. rocznica śmierci przypada w tym roku.

Równie interesująco zapowiada się koncert, 27 października (godz. 19.00). Będzie to prezentacja jednego dzieła – poematu na organy solo „In Paradisum” **Feliksa Nowowiejskiego**. W tym roku przypada 70. rocznica śmierci tego znanego wszystkim Polakom twórcy muzyki do „Roty”, ale mało kto wie, że Nowowiejski przyjaźnił się z inowrocławskim organistą **Piotrem Surzyńskim**, którego często w Inowrocławiu odwiedzał. Jego wychowankami byli natomiast **Jan Gałdyński** i **Wacław**

**Ciesielski** – kolejni inowrocławscy organiści, którym zawdzięczamy dziś możliwość szczytnie się bogatymi tradycjami muzycznymi w Inowrocławiu. Przedstawiając propozycję finałowego przedsięwzięcia, zaplanowanego na 3 listopada (godz. 17.00), warto podkreślić, że organizatorzy festiwalu, od czasów obchodów Roku Korczakowskiego, starają się nie zapominać o najmłodszych melomanach, dla których dedykowany będzie teatr lalek, opowiadający wzruszającą historię Janka Muzykanta. Rok 2016 to rok Henryka Sienkiewicza, stąd sztuka „Janko Muzykant” idealnie wpisuje się w program inowrocławskiego festiwalu organowego, zwłaszcza, że toruński Teatr „Afisz” wzbogacił swój spektakl o oprawę muzyczną organisty **Krzysztofa Zaremby** i towarzyszącej mu młodej skrzypaczki **Pauliny Olek**.

Podkreślamy, że wstęp na wszystkie koncerty jest bezpłatny, natomiast na spektakl „Janko Muzykant” obowiązują będą bezpłatne wejściówki, dostępne w KCK. Organizatorzy festiwalu to: Inowrocławskie Towarzystwo Integracyjne EX AEQUO, Inowrocławskie Towarzystwo Muzyczne PRO ARTE, Kujawskie Centrum Kultury, Parafia Imienia NMP, Parafia pw. Zwiastowania NMP. Dyrektor organizacyjny i artystyczny festiwalu – **Agnieszka Krokowska**.



Solanki zachwycają o każdej porze roku. Tutaj warto wybrać się wiosną, kiedy parkowa zielen rozkwita, latem gdy setki tysięcy kwiatów tworzą bajeczne dywany, zimą spacerując alejkami. My zachęcamy do jesiennych spacerów, kiedy to parkowe drzewa czarują kolorami liści. Pozdrawiamy również miłośników jesiennych wypraw rowerowych oraz nordic walking... Aktywny wypoczynek w Solankach to doskonały pomysł ma udane (nie tylko) popołudnie.

## KSIĄŻKI MIESIĄCA

**Znów mnóstwo książek mamy do rozdania wśród inowrocławian. Zasady zabawy, sponsorowanej przez wydawnictwa, są niezmiennie. Na adres: konkurs@inowroclaw.pl należy wysłać maila, w którym podane jest imię, nazwisko i adres, a w jego tytule tytuł książki, którą chcemy otrzymać.**

Nagrody w zabawie z poprzedniego numeru otrzymują: Magdalena Zajdel, Iwona Żurawska, Joanna Lewandowska, Joanna Świdowska, Oliwia Radke, Estera Kędra, Monika Stańczak-Stefańska, Justyna Nowakowska, Wiesława Psuja, Grzegorz Tomczak, Marek Walentowicz i Roman Marianowski.

Po książki można zgłaszać się do pokoju nr 204 w Urzędzie Miasta przy ul. Roosevelta 36 w godzinach pracy.

Ponadto zapraszamy do naszej zabawy na Facebooku (Miasto Inowrocław), na którym codziennie rozdajemy nowe książki!

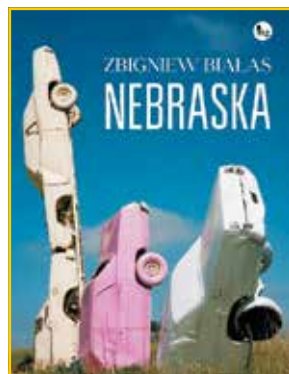


### „Lunatyk” (Albatros)

Kraków, 1986. Oficer SB Kazimierz Wiśniak zostaje oddelegowany na spotkanie z grupą oficerów tajnych służb radzieckich i enerdownskich, którzy zajmują się operacją Lunatyk. Pod pozorem powołania wielkiego banku na zachodzie komunizmu przygotowują sobie grunt pod przetrwanie. Trwa pierestrojka i system komunistyczny chwieje się w posadach. Po przejściu tajnego szkolenia w Związku Radzieckim Wiśniak wyjeżdża do Nigerii. W kraju pozostawia jednak niezamknięte sprawy... A te komplikują się jeszcze bardziej, gdy Wiśniak przez przypadek zabija w Stambule radzieckiego oficera... Nowy Jork, 2014 – czarnoskóry detektyw polskiego pochodzenia (po matce), Maks Kwietniewski, otrzymuje od tajemniczego zleceniodawcy sprawę zamordowanego w 1987 w Nigerii amerykańskiego lobbysty. Tropi wiodą go do Polski.

### „Sekrety księżniczki” (Znak Litera Nova)

Być kobietą dziś w Arabii Saudyjskiej – co to właściwie znaczy? Choć w świecie islamu tajemnice są pilnie strzeżone, księżniczka Sułtana przerywa milczenie. Roksanę mąż oblał kwasem tylko dlatego, że wyszła z domu bez pozwolenia. Dla pięknej Jemenki Italii uroda stała się przekleństwem. Nieustraszona Fiery zrobiła wszystko, żeby zdobyć stopień naukowy. Maha, buntownicza córka księżniczki Sułtany, w tajemnicy wspierała uchodźców z Syrii. Te kobiety łączy jedno – żyją tu i teraz na Bliskim Wschodzie. Są wśród nich niewinne ofiary przemocy. Są też bohaterki, które nie boją się walczyć o swoje prawa. Księżniczka Sułtana z królewskiego rodu Saudów zdradza światu ich wstrząsające sekrety.



### „Nebraska” (MG)

Preriowe kotlety i zakonnica w kaloryferze; obiad pod domem Tomka Sawyera i złote umywalki Elvisa; Nowy Jork Klasztorzy i Płaska Nebraska; ucieczka przed mormonami, i Wielka Nierządnicza – o tych oraz o wielu innych obliczach Ameryki roku 2001 opowiada ta książka. Dziennik, zapis podróży, esej – lekko, dowcipnie, inaczej niż zazwyczaj o Stanach Zjednoczonych. Zbigniew Biłbas to człowiek o wielu obliczach. Tym razem przedstawiamy go jako podróżnika, bystrego obserwatora i dowcipnego komentatora. Jego najnowszą książką jest dziennik, zapisem podróży, esejem. Biłbas pisze lekko, dowcipnie, inaczej niż zazwyczaj o Stanach Zjednoczonych.

### „Meryl Streep. Znowu ona!” (Marginesy)

Portret kobiety, czasów i zawodu: pierwsza tak rzetelna biografia Meryl Streep – „żelaznej damy” aktorstwa, dziewiętnastokrotnie nominowanej do Oscara i właścicielki trzech statuetek. Michael Schulman opisuje jej pierwsze kroki na scenie w latach siedemdziesiątych i jej niezwykły talent. To intymne spojrzenie na artystyczne dojrzewanie największej aktorki pokolenia: od czasów liceum na przedmieściach New Jersey, przez pierwsze próby na scenie i sukcesy w szkole aktorskiej Yale, aż do gwiazdorskich ról w „Łowcy jeleni”, „Manhattanie” i „Sprawie Kramerów”. Ta ilustrowana i porywająca opowieść o jednej z najciekawszych aktorek naszych czasów pozwala spojrzeć na życie niezwykłej aktorki na długo zanim stała się ikoną.





## USC INOWROCŁAW

### ZŁOTE I DIAMENTOWE GODY

Medalami „Za długoletnie pożytkie małżeńskie” odznaczeni zostali przez Prezydenta Inowrocławia Jubilaci świętujący we wrześniu w Urzędzie Stanu Cywilnego złote gody (50-lecie): Ewa i Jan Sarzyńscy oraz Krystyna i Zbigniew Henslerowie. Diamentowe gody (60-lecie) świętowali Alicja i Edmund Szparagowie.

### ZWIĄZKI MAŁŻEŃSKIE (wrzesień 2016 r.)

Beata Nowaczyk (Inowrocław) – Krzysztof Dworek (Inowrocław); Katarzyna Zachwieja (Inowrocław) – Piotr Przekwas (Inowrocław); Katarzyna Stelmaszczuk (Inowrocław) – Gabriel Mizera (Kruszwica); Dagmara Barylska (Inowrocław) – Kamil Chojnacki (Inowrocław); Marta Borzęcka (Inowrocław) – Damian Ziółkowski (Inowrocław); Katarzyna Hosa (Inowrocław) – Paweł Bednarek (Inowrocław); Agnieszka Chrzęszcz (Janikowo) – Jacek Stajszczak (Kruszwica); Katarzyna Karśka (Inowrocław) – Marcin Matuszak (Inowrocław); Beata Pierzchańska (Inowrocław) – Michał Krenc (Inowrocław); Marta Stefan (Warszawa) – Łukasz Jastrzębski (Inowrocław); Justyna Lewandowska (Inowrocław) – Ihar Dzedusienka (Poznań); Joanna Kawczyńska (Inowrocław) – Arkadiusz Dąbrowski (Inowrocław); Mariola Wasielewska (Inowrocław) – Mirosław Jędrzejewski (Inowrocław); Anna Szymańska (Inowrocław) – Leszek Piątkowski (Inowrocław); Agnieszka Głowacka (Inowrocław) – Krystian Gaca (Inowrocław); Monika Szymańska (Inowrocław) – Mirosław Zwierzchowski (Niszczewice); Aleksandra Chadorowska (Inowrocław) – Bartosz Domagała (Inowrocław).

### URODZENIA (wrzesień 2016 r.)

Oliwia Laks – c. Marty i Krzysztofa; Maria Rygielska – c. Stefana i Joanny; Dominik Cwikliński – s. Marty i Jakuba; Urszula Czerniak – c. Mileny i Jakuba; Hanna Góbiecka – c. Ewy i Michała; Kornelia Dziedzic – c. Igi i

Mariusza; Amelia Kusz – c. Angeliki i Jakuba; Weronika Łuczyńska – c. Natalii i Radostawa; Lena Popielewska – c. Weroniki i Adama; Aleksandra Wiśniewska – c. Katarzyny i Artura; Dominika Urbaniak – c. Magdaleny i Daniela; Viktoria Nackowska – c. Dominiki i Aleksa; Franciszka Piotrowicz – c. Pauliny i Michała; Szymon Czechowicz – s. Natalii i Adama; Antoni Jakubiak – s. Anny i Michała; Wojciech Zielinkiewicz – s. Magdaleny i Dawida; Zuzanna Wiktorowska – c. Katarzyny i Dawida; Alan Lewandowski – s. Katarzyny i Kamila; Antonina Poturalska – c. Karoliny i Wojciecha; Ryszard Murawski – s. Karoliny i Emila; Maja Pułaczewska – c. Natalii i Marka; Alicja Masloch – c. Anny i Krzysztofa; Lena Janiak – c. Joanny i Jarostawa; Lena Zielinska – c. Dominiki i Macieja; Lena Pilarczyk – c. Anety i Krystiana; Aniela Jędrzejewska – c. Marii i Łukasza; Amelia Szyperka – c. Justyny i Przemysława; Cyprian Bednarek – s. Moniki i Macieja; Aleksander Zdrojewski – s. Oliwii i Daniela; Szymon Wojdyła – s. Pauliny i Michała; Alan Niedbalski – s. Joanny i Sebastiana; Antonina Chowaniak – c. Natalii i Łukasza; Wiktor Włodarski – s. Justyny i Huberta.

### ZGONY (wrzesień 2016 r.)

Izabela Szewczyk (74); Marta Domańska (89); Florentyna Gapińska (75); Włodzimierz Kopeć (73); Czesław Wrzós (72); Irmina Wiśniewska (86); Andrzej Idziak (58); Piotr Milewski (50); Marek Wiśniewski (60); Irena Skonieczna (79); Zbigniew Frąszczak (71); Mieczysław Hulisz (84); Bogdan Włoch (57); Stefania Rosińska (88); Mieczysław Kozłowski (90); Janina Lipczyńska (81); Zenon Pasieka (59); Tomasz Nowak (63); Jan Łozowicz (71); Maria Hanas (57); Zbigniew Łapiński (61); Jan Bednarek (90); Jadwiga Przybylska (74); Julia Głowacka (36); Jerzy Jasiński (87); Maria Klejnowska (87); Mirosław Wabiszewski (63); Lubomira Kantorska (73); Alina Michalska-Klimczak (51); Lech Potoczny (56); Alina Czaplińska (60); Felicia Chodzińska (88); Bożena Klimczak (72); Kazimierz Szakowski (72); Janusz Kaźmierski (68); Stefan Lewandowski (68); Tomasz



Katkowski (62); Julian Szumiel (91); Zdzisław Białek (68); Janusz Gaweł (57); Sławomir Olszanowski (50); Elżbieta Szargan (78); Teresa Krysztofiak (75); Zbigniew Felcyn (61); Jerzy Hanczewski (64); Tomasz

Karczewski (43); Irena Kamińska (93); Regina Skarżyńska (91); Henryka Jasiaczyk (85); Irena Ciesielska (85); Barbara Kałamaja (81); Krystyna Ostapczuk (67); Zbigniew Zamoj-ski (73); Krystyna Brzuskiewicz (83).

## Pamięci okrutnie zamordowanych

**W 77. rocznicę „krwawej nocy” w inowrocławskim więzieniu, pod tablicą pamięci ofiar dramatycznych wydarzeń z 22 na 23 października 1939 r. odbyła się uroczystość patriotyczna.**

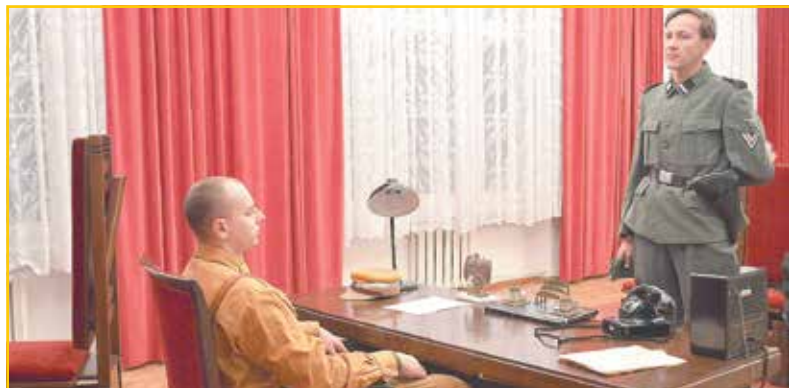
Uczestniczyły w niej m.in. rodziny pomordowanych podczas „krwawej nocy”. Delegacje władz samorządowych, instytucji i stowarzyszeń złożyły kwiaty. Modlitwę w intencji ofiar poprowadził ks. mjr dr **Tomasz Skupień**, kapelan Garnizonu Inowrocław. 2 października w Teatrze Miejskim otwarto wystawę „Okupacja i zbrodnie niemieckie na Kujawach i Pomorzu południowym” (ze zbiorów Instytutu Pamięci Narodowej w Gdańsku – Delegatura w Bydgoszczy) oraz odbyła się projekcja filmu „Makabryczna Noc – Inowrocław 1939”. To drugi odcinek serialu dokumentalnego „Historian – Tropiele Prawdy” realizowanego przez Instytut Filmowy Unistawskiego Towarzystwa Historycznego. Film w reżyserii **Sebastiana Bartkowskiego**, powstał

w ramach programu „Patriotyzm Jutra” Muzeum Historii Polski w Warszawie.

Przypomnijmy, samosąd, do jakiego doszło w więzieniu nocą z 22 na 23 października 1939 r., to jedno z najbardziej dramatycznych wydarzeń z początków II wojny światowej w Inowrocławiu. Tamtej nocy, w warunkach szczególnego udręczenia, pozbawiono życia nie mniej niż 56 osób, mieszkańców miasta i pobliskich kujawskich miejscowości. Pomordowanych wrzucono do pobliskiego rowu przeciwnocnego i przysypano ziemią. Spoczywali tam przez całą okupację. Jesienią 1945 r., po ekshumacji, uroczystie złożono ich szczątki w kwaterze wojennej na cmentarzu parafii Matki Boskiej. Jak wiemy, nie była to pierwsza z masowych egzekucji dokonywanych przez Niemców jesienią 1939 r. w tym więzieniu, ale też w podgiewkowskich lasach i w okolicach wsi Rożniaty. Jednak skala okazanego wtedy bestialstwa i okrucieństwa sprawiły, że dramat ten na kartach historii utrwalił się jako

„krwawa noc”. Nie udało się Niemcom zatuszować. Dzięki uczniom z Gimnazjum Jana Kasprowicza, którzy przez nadajnik krótkofalowy wystali wiadomość w świat, głośno stało się o tym we Francji, a premier Anglii Churchill

wystąpił z oświadczeniem w Izbie Gmin. Niemcy, liczący się jeszcze z międzynarodową opinią, zmuszeni zostali postawić sprawców przed sądem. Okazało się jednak, że zapadłe wyroki były jedynie szyderstwem z prawa.



Jako ciekawostkę warto podać, iż niektóre ze scen filmu „Makabryczna Noc” nagrywano w inowrocławskim ratuszu.

## ODESZLI...

### WRZESIEŃ 2016

† 9 września zmarła w Toruniu i tam została pochowana **Urszula DOBROLUBOW** z domu **SEREMAK** (l. 76), lek. med.

Urodziła się 28 lutego 1940 r. w Koziętulach k. Grójca. W latach 1957-63 studiowała w AM w Warszawie, od 1966 r. pracowała w przychodni obwodowej w Koninie, a później w Górsku pod Toruniem, gdzie kierowała wieloskim ośrodkiem zdrowia.

Od grudnia 1973 r. była ordynatorem oddziału kardiologicznego i dyrektorem Szpitala Uzdrawiskowego nr 1 w Inowrocławiu. Organizowała modelowy oddział rehabilitacji kardiologicznej, który łączył nowoczesne podejście usprawnienia pacjentów po zawale serca z walorami leczenia sanatoryjnego. Później, aż do odejścia na emeryturę w 1999 r., zajmowała się także rehabilitacją pacjentów po operacjach kardiologicznych. Jej starania pozwoliły na ugruntowanie profilu kardiologicznego, jako wiodącego dla uzdrawiska. Była autorką kilku książek, m.in. „Życ z nadzieją po zawale” (PWN 1997). Sama również zaistniała na kartach literatury. Wyraziste cechy jej charakteru uchwycił Miron Białoszewski, który sportretował ją w „Zawale” (1976).

Osiągnęła sukces zawodowy w PRL-u, choć nie należała do partii, a zajmowane przez nią stanowiska obejmowały system nomenklatury. Była więc punktem odniesienia dla osób bezpartyjnych, które próbowały spełniać się zawodowo nie łącząc tego z przynależnością do PZPR. Dlatego też dla wielu rozczarowaniem stało się, gdy w grudniu 1982 r. została liderem Patriotycznego Ruchu Odrodzenia Narodowego, fasadowej organizacji politycznej wspierającej stan wojenny. Przewodniczyła radzie miejskiej PRON przez dwie kadencje (do 1986 r.), delegowano ją do składów rady wojewódzkiej i rady krajowej.

W 2003 r. wróciła do pracy w spółce „Solanki”, gdzie do 2009 r. była kierownikiem NZOZ i ordynatorem oddziału rehabilitacji kardiologicznej. W tym też czasie, w latach 2001-06, została lekarzem naczelnym Uzdrawiska Inowrocław, na którą to funkcję powołał ją minister zdrowia przy akceptacji Rady Miejskiej Inowrocławia.

† 18 września zmarł **Jan BEDNAREK** (l. 90), inżynier chemik.

Urodził się 4 czerwca 1926 r. w Inowrocławiu, był synem Włodysława, w latach 30. kierownika wodociągów inowrocławskich, po 1945 r. dyrektora Miejskich Zakładów Komunalnych, i bratem Kazimierza - lek. med., ginekologa, dyrektora Zespołu Opieki Zdrowotnej i budowniczego szpitala.

W latach 1948-52 studiował na Politechnice Łódzkiej. Po studiach przez rok pracował w Wytwórni Chemicznej nr 1 w Bieruniu Starym, a następnie wrócił do Inowrocławia i związał się zawodowo z Inowrocławskimi Zakładami Chemicznymi (do 1975 r. - Inowrocławskie Zakłady Sodowe), gdzie był m.in. dyspozytorem zmianowym (do 1957 r.), kierownikiem oddziału produkcyjnego sody kalcynowanej i ciężkiej (do 1966 r.), szefem produkcji (do 1969 r.), zastępcą dyrektora ds. technicznych (do kwietnia 1972 r.) i dyrektorem naczelnym (do 5 września 1980 r.). Odwołanie go ze stanowiska dyrektora było jednym z żądań komitetu strajkowego (w IZCh 5-7 września 1980 r. miał miejsce strajk okupacyjny).

W latach pracy w IZCh aktywnie działał w ruchu racjonalizatorskim, był m.in. współautorem dwóch wynalazków technicznych mających zastosowanie w procesach produkcji chemicznej. W 1970 r. odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Po 1980 r. pracował początkowo w zrzeczeniu chemicznym w Warszawie, a następnie był inżynierem-doradcą ds. chemicznych i technicznych w biurze konstrukcyjnym w Janikowskich Zakładach Sodowych.

Pochowany został na cmentarzu parafii św. Mikołaja.

† 21 września zmarł **Julian SZUMIEL** (l. 91), ptk w stanie spoczynku, ostatni inowrocławianin odznaczony Orderem Wojennym Virtuti Militari.

Urodził się w Wilnie 9 listopada 1924 r. Wiosną 1944 r. zgłosił się na ochotnika do radzieckiej komisji rekrutacyjnej. Trafił do polskiego obozu i szkolono go na saperów, a po kursie podoficerskim skierowano do 19 batalionu saperów 8 dywizji piechoty 2 Armii WP. Przeszedł szlak bojowy, rozminowywał Mińsk Mazowiecki, Warszawę, brzegi Nysy Łużyckiej, Budziszyn (tam został ranny). Uczestniczył nie tylko w akcjach saperkich, ale zdobywał okopy niemieckie i wykradał jeńców.

Służył do 1947 r., rozminowywał w tym czasie m.in. Trzebinę, Jasło i Krosno. Zastąpił jako saper, który samodzielnie rozbombardował 8 tysięcy min i niewybuchów! Odznaczony Krzyżem Srebrnym V klasy Orderu Wojennego Virtuti Militari i Krzyżem Walecznych oraz Złotym, Srebrnym i Brązowym Medalem Zasłużony na Polu Chwały.

W 1947 r. po demobilizacji osiedlił się w Elblągu. Do wojska wrócił w 1951 r. Ukończył kurs chorążych w Dąbrowie. Służył w 3 batalionie wojsk kolejowych w Przemyśle, później w 2 pułk kolejowy, który w 1960 r. translokowano do Inowrocławia (obecnie 2 pułk inżynieryjny). Był tu dowódcą kompanii, potem przez 15 lat dowodził batalionem, w 1976 r. w stopniu ptk. przeniesiony do rezerwy. Dla pokoleń żołnierzy był nie tylko uczestnikiem wielkich wydarzeń, ale też wzorcem patriotycznej postawy.

Pochowany został na cmentarzu parafii Imienia NMP.

† 28 września zmarł w Hattingen (Nadrenia Północna-Westfalia) i tam został pochowany **Günther RAATZ** (l. 89), nauczyciel, założyciel i redaktor pisma „Heimat Brief”.

Urodził się 28 stycznia 1927 r. w Tar-kowie Dolnym (gm. Złotniki Kujawskie) w rodzinie Niemców kujawskich. W 1919 r. Raatzowie nie wyjechali do Rzeszy i dalsze losy wiązali z Polską. W styczniu 1945 r. zostali ewakuowani

i dotarli pod Berlin. Tam 18-letniego Günthera wcielono do Volkssturmu. Ciężko ranny trafił do lazaretu i uratował swe życie. Na początku lat 50. uciekł z NRD do NRF, pracował jako nauczyciel historii.

Kujawy - rodzinny Heimat - pozostał w jego pamięci. Nowa sytuacja polityczna po obaleniu komunizmu i otwarcie granic pozwoliły na odnowienie dawnych więzi. Po raz pierwszy na Kujawy przyjechał w 1989 r. Potem był tu regularnie co dwa-trzy lata, organizując grupowe wyjazdy dla innych Niemców stąd wywodzących swe korzenie.

Jego dziełem pozostanie „Heimat Brief” - półrocznik „inowrocławski”, który ukazywał się w latach 1991-2004. W sumie wydał ponad 40 numerów (formatu A4), każdy o objętości kilkudziesięciu stron. Dokumentował tam wizyty w Polsce, dużą wartość poznawczą miały notki wspomnieniowe. Zamieszczał niemieckie teksty źródłowe, opisywał co sam zapamiętał i skutecznie nakłaniał też innych do dzielenia się wspomnieniami.

† 28 września zmarł **Zbigniew ZAMOJSKI** (l. 73), technik technolog.

Urodził się 9 września 1943 r. w Inowrocławiu. W 1965 r. ukończył Technikum Mechaniczno-Elektryczne w Inowrocławiu. W tym czasie (od 1962 r.) pracował już w PP „Uzdrowisko-Inowrocław”. W latach 1965-70 był referentem technicznym, a następnie pełnił obowiązki kierownika Zakładu Gospodarki Ciepłej w Miejskim Zarządzie Budynków Mieszkalnych w Inowrocławiu. Po umiejscowieniu ZGC w strukturze Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej i utworzeniu Zakładu Energetyki Ciepłej w Inowrocławiu, od sierpnia 1970 r. był jego kierownikiem.

Po 1992 r. (w latach 1998-2007 w ZEC spółka z o.o.) pracował jako mistrz obwodu nr 4 w rejonie sieci i obsługi odbiorców. W latach 1999-2003 był członkiem Rady Nadzorczej ZEC. Odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi (2006).

Pochowany został na cmentarzu parafii św. Józefa.

**PIOTR STRACHANOWSKI**

## DYŻURY RADNYCH

♦ **Maciej Basiński** (Prawo i Sprawiedliwość) – 14 listopada 2016 r., godz. 17.00-18.00, Biuro Prawa i Sprawiedliwości, ul. Szeroka 5; radny pełni także stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 603 045 820.

♦ **Elżbieta Jardanowska** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej) – 3 listopada 2016 r., godz. 15.00-16.00, Szkoła Podstawowa nr 4, ul. Szarych Szeregów 1.

♦ **Grzegorz Kaczmarek** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej; Wiceprzewodniczący RMI) – 8 listopada 2016 r., godz. 10.00-12.00, klub „Kopernik”, ul. Toruńska 60, tel. 52-35-72-615 (w czasie trwania dyżuru); Wiceprzewodniczący RMI pełni też stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 601 621 716.

♦ **Patryk Kaźmierczak** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej) – 10 listopada 2016 r., godz. 15.30-16.30, Biuro Poselskie Posła na Sejm RP Krzysztofa Brejzy, al. Niepodległości 4 (Hala Widowiskowo-Sportowa), pok. nr 116, tel. 52-35-50-506 (w czasie trwania dyżuru); 14 listopada, godz. 16.15-17.15, Gimnazjum nr 3, ul. Władysława Łokietka 3.

♦ **Andrzej Kieraj** (Sojusz Lewicy Demokratycznej) – 7 listopada 2016 r., godz. 16.00-17.00, Biuro Parlamentarno-Samorządowe SLD, ul. Dworcowa 55, tel. 52-35-71-083 (w czasie trwania dyżuru).

♦ **Jarosław Kopeć** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej) – 8 listopada 2016 r., godz. 15.00-16.00, Biuro Poselskie Posła na Sejm RP Krzysztofa Brejzy, al. Niepodległości 4 (Hala Widowiskowo-Sportowa), pok. nr 116, tel. 52-35-50-506 (w czasie trwania dyżuru).

♦ **Jan Kozirowski** (Prawo i Sprawiedliwość) – radny pełni stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 662 288 241.

♦ **Rafał Lewandowski** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej) – 9 listopada 2016 r., godz. 16.00-17.00, Gimnazjum nr 3, ul. Władysława Łokietka 3; 16 listopada 2016 r., godz. 16.30-17.30, klub „Przydomek”, ul. Marulewska 7, tel. kom. 668 387 965 (w czasie trwania dyżuru).

♦ **Magdalena Łośko** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej; Wiceprzewodnicząca RMI) – 16 listopada 2016 r., godz. 12.00-13.00, Biuro Poselskie Posła na Sejm RP Krzysztofa Brejzy, al. Niepodległości 4 (Hala Widowiskowo-Sportowa), pok. nr 116, tel. 52-35-50-506 (w czasie trwania dyżuru).

♦ **Tomasz Marcinkowski** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej; Przewodniczący RMI) – 8, 15, 22 i 29 listopada 2016 r., godz. 14.00-15.30, Biuro Rady Miejskiej Inowrocławia, ul. Prezydenta Franklina Roosevelta 36, pok. nr 110, tel. 52-35-55-294 (w czasie trwania dyżuru); Przewodniczący RMI pełni także stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 601 981 866.

♦ **Anna Mikołajczyk-Cabańska** (Nowy Inowrocław) – radna pełni stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 600 931 319.

♦ **Jarosław Mrówczyński** (Prawo i Sprawiedliwość) – radny pełni stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 507 139 873.

♦ **Grzegorz Piński** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej) – 8 listopada 2016 r., godz. 15.30-16.30, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Św. Ducha 90.

♦ **Janusz Radzikowski** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej) – radny pełni stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 669 848 484.

♦ **Ryszard Rośniński** (Sojusz Lewicy Demokratycznej) – 21 listopada 2016 r., godz. 16.00-17.00, Biuro Parlamentarno-Samorządowe SLD, ul. Dworcowa 55, tel. 52-35-71-083 (w czasie trwania dyżuru).

♦ **Stanisław Skoczyła** (Sojusz Lewicy Demokratycznej) – 14 listopada 2016 r.,

godz. 16.00-17.00, Biuro Parlamentarno-Samorządowe SLD, ul. Dworcowa 55, tel. 52-35-71-083 (w czasie trwania dyżuru).

♦ **Marek Stabiński** (Prawo i Sprawiedliwość) – radny pełni stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 601 665 718.

♦ **Maria Stępniewska** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej) – 21 listopada 2016 r., godz. 14.30-15.30, Biuro Rady Miejskiej Inowrocławia, ul. Prezydenta Franklina Roosevelta 36, pok. nr 108, tel. 52-35-55-292 (w czasie trwania dyżuru).

♦ **Lidia Stolarska** (Stare Miasto Nowe Perspektywy) – 16 listopada 2016 r., godz. 16.30-18.00, Fundacja Ekspert-Kujawy, ul. Dubienka 2, tel. 52-35-76-215 (w czasie trwania dyżuru).

♦ **Anna Trojanowska** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej) – radna pełni stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 663 662 734.

♦ **Marcin Wroński** (Nowy Inowrocław) – radny pełni stały dyżur telefoniczny: tel. kom. 600 058 830.

♦ **Zbigniew Zygora** (Klub Porozumienia Samorządowego i Platformy Obywatelskiej; Wiceprzewodniczący RMI) – 7 listopada 2016 r., godz. 14.30-15.30, Biuro Rady Miejskiej Inowrocławia, ul. Prezydenta Franklina Roosevelta 36, pok. nr 108, tel. 52-35-55-292 (w czasie trwania dyżuru).

## WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH – DODATKOWE KURSY AUTOBUSÓW

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne informuje, iż od 31 października do 2 listopada uruchamia dodatkowe połączenia autobusowe do cmentarzy. **UWAGA: 1 listopada korzystanie z komunikacji miejskiej będzie bezpłatne.**

**31 października i 2 listopada zostaną wykonane dodatkowe kursy na liniach nr: 7, 12 i 13.**

|                     |       |                                                                                                                                                                                        |       |       |       |       |       |  |
|---------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|--|
| <div>Linia 7</div>  |       | Trasa: dworzec PKP – Metalowców – Marcinkowskiego – Kaspro-<br>wicza – Dworcowa – Laubitz – Jacewska – Działowa – Św. Ducha<br>– Cegielna – Marulewska.                                |       |       |       |       |       |  |
|                     |       | Odjazdy z przystanku przy dworcu PKP:                                                                                                                                                  |       |       |       |       |       |  |
| 9.40                | 10.40 | 11.40                                                                                                                                                                                  | 13.10 | 14.10 | 15.10 | 16.10 |       |  |
| <div>Linia 13</div> |       | Trasa: ul. Marulewska/cmentarz – Szymborska – Świętokrzyska<br>– Niepodległości – Wojska Polskiego – 800-lecia – Niepodległości<br>– Świętokrzyska – Szymborska – Marulewska cmentarz. |       |       |       |       |       |  |
|                     |       | Odjazdy z przystanku Marulewska/pętla:                                                                                                                                                 |       |       |       |       |       |  |
| 10.10               | 11.10 | 12.10                                                                                                                                                                                  | 13.40 | 14.40 | 15.40 | 16.40 |       |  |
| <div>Linia 13</div> |       | Trasa: ul. Marulewska/cmentarz – Szymborska – Świętokrzyska<br>– Niepodległości – Wojska Polskiego – 800-lecia – Niepodległości<br>– Świętokrzyska – Szymborska – Marulewska cmentarz. |       |       |       |       |       |  |
|                     |       | Odjazdy z ul. Wojska Polskiego:                                                                                                                                                        |       |       |       |       |       |  |
| 9.15                | 9.55  | 10.15                                                                                                                                                                                  | 10.35 | 10.55 | 11.15 | 11.35 | 11.55 |  |
| 12.15               | 12.35 | 12.55                                                                                                                                                                                  | 13.15 | 13.35 | 14.35 | 14.55 | 15.10 |  |
| 15.30               | 15.50 | 16.10                                                                                                                                                                                  |       |       |       |       |       |  |
| <div>Linia 13</div> |       | Trasa: ul. Marulewska/cmentarz – Szymborska – Świętokrzyska<br>– Niepodległości – Wojska Polskiego – 800-lecia – Niepodległości<br>– Świętokrzyska – Szymborska – Marulewska cmentarz. |       |       |       |       |       |  |
|                     |       | Odjazdy z ul. Marulewskiej:                                                                                                                                                            |       |       |       |       |       |  |
| 9.05                | 9.45  | 10.05                                                                                                                                                                                  | 10.25 | 10.45 | 11.05 | 11.25 | 11.45 |  |
| 12.05               | 12.25 | 12.45                                                                                                                                                                                  | 13.05 | 13.25 | 14.25 | 14.45 | 15.00 |  |
| 15.20               | 15.40 | 16.00                                                                                                                                                                                  |       |       |       |       |       |  |

[illegible]

**1 listopada zostaną wykonane dodatkowe kursy na liniach nr: 3, 7, 12, 13, 16, 19, 21.**

Linia 3

Odjazdy z przystanku przy dworcu PKP:

|       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 9.06  | 9.36  | 10.06 | 10.36 | 11.06 | 11.36 | 12.06 | 12.36 |
| 13.06 | 13.36 | 14.36 | 15.06 | 15.36 | 16.06 | 16.36 | 17.06 |

Odjazdy z Mławę:

|       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 9.35  | 10.05 | 10.35 | 11.05 | 11.35 | 12.05 | 12.35 | 13.05 |
| 13.35 | 14.05 | 15.05 | 15.35 | 16.05 | 16.35 | 17.05 | 17.35 |

Linia 12

Kursy dodatkowe 1 listopada jak 31 października i 2 listopada.

Linia 13

Trasa: ul. Marulewska/cmentarz – Szymborska – Świętokrzyska – Niepodległości – Wojska Polskiego – 800-lecia – Niepodległości – Świętokrzyska – Szymborska – Marulewska cmentarz.

Odjazdy z ul. Wojska Polskiego:

|       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 8.49  | 09.10 | 9.32  | 09.55 | 10.17 | 10.40 | 11.02 | 11.25 |
| 11.47 | 12.10 | 12.32 | 12.55 | 13.10 | 13.25 | 13.40 | 13.55 |
| 14.10 | 14.25 | 14.40 | 14.55 | 15.10 | 15.25 | 15.40 | 15.55 |
| 16.10 | 16.25 | 16.40 | 17.20 | 18.10 | 18.55 | 19.34 |       |

Odjazdy z ul. Marulewskiej:

|       |       |       |       |       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 8.40  | 9.00  | 9.22  | 9.45  | 10.07 | 10.30 | 10.52 | 11.15 |
| 11.37 | 12.00 | 12.22 | 12.45 | 13.00 | 13.15 | 13.30 | 13.45 |
| 14.00 | 14.15 | 14.30 | 14.45 | 15.00 | 15.15 | 15.30 | 15.45 |
| 16.00 | 16.15 | 16.30 | 17.10 | 18.00 | 18.45 | 19.25 |       |

[illegible][illegible][illegible]